

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 162 (1996)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltungskommission ASMZ

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Claudia Josef, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 054 723 56 22
Fax 054 21 54 04

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)

Redaktoren

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 69.–
Ausland Fr. 90.–
Einzelnummer:
Inland Fr. 7.40
Ausland Fr. 9.70

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 054 723 55 11
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenverkauf Hanni Hächler
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11 mal pro Jahr

Auflage
32 378 «WEMF-beglaubigt»

Nachdruck, ist nur mit Bewilligung der
Redaktion und mit Quellen-
angabe gestattet.

Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

**Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte immer Abonnenten-
nummer (siehe Adressetikette)
angeben.**

**3 Kommentar
Lehren aus der Balkantragödie**

4 Reform der Bundesverfassung

Wir stehen vor dem dritten Jahrtausend. Unsere Aufgabe ist es, die Verfassung so zu gestalten, dass sie in Zukunft wieder lebendiges Grundgesetz zu sein vermag. Eine neue, in sich konsistente Verfassung tut not.

Bundesrat Arnold Koller

6 Neutralität im Wandel

Der Bericht des Bundesrates hält fest, dass die frei gewählte Verpflichtung zur Neutralität die Schweiz nicht hindern darf, die für ihre Verteidigung nötigen Vorkehrungen zur Abwehr neuer Bedrohungen zu treffen, gegen die sie sich nur mit internationaler Zusammenarbeit schützen kann.

Roland Beck

10 Friedenssicherung im Rahmen der OSZE?

Die OSZE ist das einzige sicherheitspolitische Gremium, in dem die Schweiz als gleichberechtigter Partner teilnehmen kann.

Heiko Borchert

14 OSZE-Vorsitz als Herausforderung für die Schweiz

Ob der Vorsitzende im praktischen Alltag der Organisation eine einflussreiche Rolle spielt, hängt auch von der Bedeutung ab, die das jeweilige Land diesem Mandat beimisst.

Stephan Kux

16 Hohe politische Folgekosten

Zur Streichung von Artikel 20, Absatz 3 der Bundesverfassung.

Adolf Durrer

18 Cittadino-ufficiale

L'utilità della carriera militare per la carriera civile.

Jean-Daniel Mudry

20 Trainingssysteme und Simulatoren

Die Simulationstechnologien entwickeln sich rasant weiter. Trotzdem bleibt es aber gerade auch in militärischen Bereichen unentbehrlich, gewisse Übungen weiterhin echt durchzuführen.

Peter Bertschinger

22 Weiterreichend und wirkungsvoller

Die kampfwertgesteigerte Panzerhaubitze M109: Neue Einsatzdoktrin, grössere Feuerkraft, flexible Munitionsversorgung.

Markus Kalbermatten

24 SOG und Sektionen

30 Forum

31 Bericht aus dem Bundeshaus

- Neue Verordnung über die Dispensation und Beurlaubung vom Assistenzdienst
- Neuerungen im Schiesswesen
- Unfälle unter Drogeneinfluss: keine Zahlen
- Armee schützt Lebensraum: Preisgewinner
- Befreiung vom Militärdienst: neue Regelung
- Genfer Zentrum für Sicherheitspolitik
- Armee-Ausbildungszentrum Luzern: Öffnung für zivile Führungskräfte
- Ausgangsbekleidung 95: farbige Bérêts
- Militärische Sicherheit: Aufgabe der Militärpolizei

34 Internationale Nachrichten

38 Bücher

Umschlagbild

Trainingssimulator «BaSim 35» zur 35-mm-Fliegerabwehrkanone 63/90. Mittels berührungssensitivem Bildschirm kann der Trainierende ohne Unterstützung durch einen Instruktor die Übung selbst auswählen. (Oerlikon-Contraves)

Jahreswechsel

Die Redaktion entbietet ihren Lesern die besten Wünsche für 1996.